



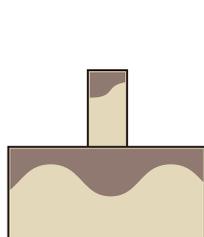
# Quando levar pessoalmente ao Kofu-Kyoto Clean Center para jogar lixo doméstico

Quando gerar lixos em grande quantidade por motivo de limpeza ou mudança, é possível levar pessoalmente para o centro de processamento de lixo (Clean Center) ou pedir para empresa particular de coleta autorizada pelo município.

## Modo de levar

Não é necessário o uso de “saco de lixo específico” ou “etiqueta para coleta de lixo”. Coloque em sacos plásticos transparentes ou semitransparentes.

- Leve documentos de identificação para comprovar que o lixo foi gerado em Kofu (carteira de motorista, conta de serviços públicos ou outros).
- Não é aceito o lixo que não pode ser coletado pelo município no Clean Center
- Também pode se solicitar a coleta a empresa particular de coleta de lixo autorizada pelo município. Contate a Cooperativa Empresarial de Resíduos da Cidade de Kofu (Tel. 055-243-4881)



Kofu-Kyoto Clean Center



Cobrança de taxa

O local para a descarga é diferente. Faça carga separada.



Gratuito

Quando estiver misturado com outros tipos de lixos será cobrada taxa. Faça carga separada em lixo reciclável, plástico e papel misturado.

Leve o lixo separados por tipo				
Lixo incinerável	Lixo não incinerável	Lixo reciclável	Embalagens e recipientes de plástico	Papel misturado
Cobrança de taxa		Gratuito		

Quando misturado com outros tipos de lixos, será cobrada taxa.

## Kofu-Kyoto Clean Center

(Yamanashi-ken, fuefuki-shi, Sakaigawa-cho, Terao 1440-1)

[valor das taxas] 10kg (imposto incluso)	
Lixo comercial	164 ienes (¥177)
Lixo doméstico	94 ienes (¥101)

\* Em 1º de abril de 2017

Horário de Atendimento	
De Segunda a Sábado	[De manhã] Das 8h30m ao meio-dia [A tarde] Das 13h às 17h

- Não haverá expediente aos domingos, feriados e feriados transferidos.
- Favor conferir os expedientes do início e do fim do ano, através do Informativo “Kofu”.

Detalhes do local de descarga, vide mapa guia impresso na capa posterior.

Contato

Kofu-Kyoto Clean Center ☎ 055-266-7744



## Lixo comercial (empresas, lojas e outros)

Lixo gerado em empresas, lojas, restaurantes, hospitais, fábricas e outros estabelecimentos comerciais, independentemente do volume do lixo, **não pode ser jogado em locais de coleta de lixo doméstico**. Jogue o lixo de acordo com os métodos descritos abaixo.

Separar o lixo de acordo com as regras do lixo doméstico.

Método 1

Levar pessoalmente ao Kofu-Kyoto Clean Center (somente os resíduos gerais).

\* Papéis mistos, embalagens e recipientes de plástico não podem ser levados

Método 2

Solicitar a coleta a empresa particular de coleta de lixo autorizada pelo município.

Contato

Departamento de Coleta de Lixo ☎ 055-241-4313



Lixo incinerável

Embalagens e recipientes de plásticos de

Lixo não incinerável

Lixo de grande porte que não entra em sacos

Lixo inflamável

Lixo reciclável (Materiais recicláveis, recursos valiosos)

Papéis e Embalagens de papel e plásticos

Metas, Latas e Garrafas PET de bebidas e outros para alimentos

Papéis mistos

Como levar lixo doméstico para instalações de processamento de lixo.

Materiais não processáveis que não são recolhidos

Outras medidas tomadas para redução de lixo

Em caso de morte dos cães e gatos